

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 76 (1958)  
**Heft:** 283

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 283 Bern, Mittwoch 3. Dezember 1958

76. Jahrgang — 76<sup>e</sup> année

Berne, mercredi 3 décembre 1958 N° 283

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefonnummer (031) 21660  
In Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Prele der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. dia alnsपाल्गिा Millimeterzella odar daran Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne pouvant être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 94020-94084. Aufforderung zur Geltendmachung einer Grundpfandforderung (Kantonsgericht Zug).

Konsumverein Teufen.  
Kemac Oelfeuerungen AG., Glattbrugg-Opfikon (ZH).

#### Mittellungen — Communications — Comunicazioni

«Weiterer Rückgang der Beschäftigung in der Industrie» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 11).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

#### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, la cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altstadt (2500)

Gemeinschuldner: Schmid-Klein Armin, geb. 1915, von Illnau, in Toggwil-Meilen (Geflügelhof), bevormundet durch Amtsvormund Josef Meier, Selnaustrasse 9, Zürich 1.

Datum der Konkursöffnung: 18. Oktober 1958.

Summarisches Verfahren, Art. 281 SchKG.

Eingabefrist: bis 9. Dezember 1958.

#### Ct. de Vaud Office des faillites, Lausanne (2637)

Productions de servitudes

Failli: Balsiger Otto, associé dans la société P. G. Balsiger & Cie, fabrique de choucroute, avenue de Morges 90, Lausanne.

Immeubles sis rière la commune de Lausanne.

Délai pour les productions de servitudes: le 12 décembre 1958.

#### Kt. Wallis Konkursamt Goms, Blützingen (2651)

Gemeinschuldner: Werlen Louis, Spengler, wohnhaft gewesen in Reckingen (VS), nun in Münster (VS).

Konkurrenzeröffnung: 22. November 1958.

Erste Gläubigerversammlung: 15. Dezember 1958, nachmittags 13 Uhr, in Blützingen, «Rest. zum guten Freund».

Eingabefrist: bis 10. Januar 1959.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

#### Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (2638)

Ueber die

E. A. G., Elektrizitäts- und Apparatebau-Aktiengesellschaft,

Herstellung und Vertrieb von elektrischen Schaltapparaten, Messinstrumenten, mechanischen und elektrischen Apparaten und Maschinen jeglicher Art usw., mit Sitz in Zürich 2, Freigutstrasse 3, seit 24. Juni 1958 in Zürich 4, Elisabethenstrasse 10, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 13. November 1958 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung des gleichen Richters am 26. November 1958 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Dezember 1958 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 800 leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

#### Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

(L. P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant la juge qui a prononcé la faillite.

#### Kt. Zürich Konkursamt Riesbach-Zürich (2591)

Neuaufgabe des Kollokationsplanes

Im Nachlasskonkurs Amsler Robert E., Zürich 8, wird hiemit der Kollokationsplan zufolge nachträglicher Anmeldung eines Pfandrechts neu aufgelegt.

Klagen auf Anfechtung dieser Nachtrags-Kollokation sind bis zum 6. Dezember 1958 beim Einzelrichter i. b. V. des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, ansonst dieselbe rechtskräftig wird.

#### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (2658)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkurs über Schmidt Kuno, geb. 1924, von Zürich, wohnhaft Burstwiesenstrasse 6, Zürich 3, Wirt zum Gasthof «Schwarzer Hecht», in Stallikon, Eigentümer der Liegenschaften Parz. Nrn. 557 a und 581, in Stallikon, liegen der Kollokationsplan, die Lastenverzeichnisse und das Inventar beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder der Lastenverzeichnisse sind innert zehn Tagen, von der Publikation der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (8. Dezember 1958) an gerechnet, mit Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen. Andernfalls gelten der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse als anerkannt.

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden über die Ausscheidung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich als untere kantonale Aufsichtsbehörde über die Konkursämter schriftlich im Doppel einzureichen, sonst erwächst die Ausscheidung in Rechtskraft.

#### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2639)

Gemeinschuldner: Frauchiger-Borer Ernst, Inhaber der Firma «Ernst Frauchiger», Bäckerei und Konditorei, in Basel. Anfechtungsfrist: innert 10 Tagen.

#### Ct. de Vaud Office des faillites, Nyon (2640)

Faillie: Léchaire Yvette, ex-tenancière du café du Relais, à Nyon. Délai pour intenter action en contestation de l'état de collocation et de l'inventaire, également déposé dans le même délai: 13 décembre 1958.

#### Ct. de Neuchâtel Office des faillites, La Chaux-de-Fonds (2641)

Faillie: Dubois frères S.A., fabrication, achat et vente d'horlogerie, rue des Tunnels 16, à La Chaux-de-Fonds. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office des faillites de La Chaux-de-Fonds. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2642)  
Gemeinschuldnerin: S I v a n a G m b H., Vertretung amerikanischer Neuheiten der Automobilindustrie, in Basel.  
Datum der Schlusserkklärung: 28. November 1958.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (2652)  
Gemeinschuldner: T i b a l d i - K r e b s C e s a r, Inhaber der Firma «Cesar Tibaldi», Wirtschaftsbetrieb, in Basel.  
Datum der Schlusserkklärung: 29. November 1958.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites, Lausanne* (2643/46)  
M. le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:  
1° B e r s e t L o u i s, confections, rue Haldimand 11, à Lausanne, le 13 novembre 1958;  
2° A v i c o l a S. A., parc avicole, à Crissier, le 15 novembre 1958;  
3° P e r r a c i n i M i c h e l, commerce de comestibles «Sandra», rue de la Pontaise 34, à Lausanne, le 20 novembre 1958;  
4° M e r c i e r A. S. A., électricité, rue du Maupas 7, Lausanne, le 27 novembre 1958.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Bern* (2647)  
Der am 7. Dezember 1954 über K r a m e r E u g e n, Unterlagsböden, Gurtenweg 53, Spiegel bei Bern, eröffnete Konkurs wird zufolge Abschlusses eines gerichtlichen Nachlassvertrages widerrufen, gemäss Verfügung des Gerichtspräsidenten II von Bern vom 26. November 1958, und der Gemeinschuldner in die Verfügung über seine Aktiven wieder eingesetzt.

**Kt. Uri** *Konkursamt Uri, Altdorf* (2659)  
**Nachlassvertragsbestätigung und Widerruf des Konkurses**  
Im Konkurs  
G i s l e r - W a l k e r F r a n z, v o r m a l s G i s l e r - I m f e l d, Altdorf, wurde ein Gesuch um Abschluss eines Nachlassvertrages im Konkurs eingereicht. Das Obergericht Uri hat in seiner Sitzung vom 30. Oktober 1958 den Nachlassvertrag auf einer Basis von 41 % gutgeheissen und das Konkursamt mit der Publikation beauftragt.  
Das Landgericht Uri hat in der Folge als Konkursgericht den Widerruf des Konkurses ausgesprochen und den Gemeinschuldner in die Rechte über das Vermögen wieder eingesetzt (Verfügung LdGer. 18. November 1958).

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt See, Rapperswil* (2653)  
(Auf Requisition des Konkursamtes Schwamendingen-Zürich)  
Gemeinschuldner: E g l i - H ö s l i W e r n e r, Liegenschaftenhändler, Feltenbergstrasse 227, Zürich 9/47.  
Ganttag: Donnerstag, den 8. Januar 1959, nachmittags 2 Uhr.  
Gantlokal: Restaurant «Rathaus», in Rapperswil.  
Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 10. bis 19. Dezember 1958.  
Grundpfand: Kat. Nr. 649, in Schmerikon, Plan 8:  
Wohnhaus Nr. 98 in Lanzenmoos, Verkehrswert Fr. 25 800; mit 10 Aren 11 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 30 000.  
Es wird auf Art. 257—259 SchKG, Art. 71 ff KV und Art. 130 ff VZG, verwiesen.

**Ct. du Valais** *Office des faillites, Sion* (2654)  
Failli: P e r r i e r O s c a r, négt., à Sion.  
L'office des faillites de Sion vendra par voie d'enchères publiques au plus offrant, mercredi 10 décembre 1958, à 14 heures, dans la grande salle du Café Industriel à Sion, tous les objets mobiliers, agencement de magasin, etc., figurant à l'inventaire de la masse en faillite.  
S i o n, le 1<sup>er</sup> décembre 1958. Office des faillites de Sion:  
P. Zimmerman.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG. 295, Abs. 4)

(L.P. 295, al. 4)

**Kt. Zürich** *Konkurskreis Dielsdorf* (2648)  
Die der Firma H u g A l b e r t, Ebnemühle, Niederweningen, gewährte Nachlassstundung, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Dielsdorf um zwei Monate, d. h. bis 23. Januar 1959, verlängert worden.  
Z ü r i c h, den 28. November 1958.

Der Sachwalter: Jean Roos,  
c/o J. Roos & Co., Treuhand- und Verwaltungsbureau,  
Zürich 6.

**Ct. de Berne** *Arrondissement de Delémont* (2649)  
**Prolongation du sursis concordataire et renvoi de l'assemblée des créanciers**  
Par décision de M. le président du Tribunal de Delémont, en date du 26 novembre 1958, le sursis concordataire accordé à R a i s A l f r e d, meubles, à Courcelon a été prolongé de deux mois, à partir du 4 janvier 1959.

L'assemblée des créanciers prévue pour le 9 décembre 1958 est renvoyée au 9 février 1959, à 15 heures, dans les locaux de la Société Fiduciaire et de gérance S.A., rue de l'Eglise 19, à Delémont.

D e l é m o n t, le 27 novembre 1958. Le commissaire au sursis:  
Société Fiduciaire et de gérance S.A.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG. 301, 317)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land, Kriens* (2655)  
**Verhandlung über den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung**  
(SchKG Art. 304, 316a ff.)

Schuldnerin: F r a u L ü t h i - H u g D o r i s, Mercerie-Modewaren, Luzernerstrasse 42, Kriens.

Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 19. Dezember 1958, 8.30 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Villa Bleiche, Kriens.

Die Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

K r i e n s, den 1. Dezember 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
D r. J. Scherer.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Zofingen* (2650)  
Die Verhandlung über den von S c h o r i - H a u r i F r i t z, Reform- und Textilhaus, in Rothrist, angestrebten Nachlassvertrag findet Donnerstag, den 11. Dezember 1958, 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zofingen, Rathaus, statt.

Bezirksgericht Zofingen.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

**Kt. Luzern** *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land, Kriens* (2656)  
Schuldner: H a a s - S t u d h a l t e r F r a n z, Hotel Kurhaus Himmelreich, Kriens.

Datum des Bestätigungsentscheides: 25. Oktober 1958.

K r i e n s, den 25. Oktober 1958.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:  
D r. Scherer.

**Ct. de Fribourg** *Tribunal de la Sarine, Fribourg* (2660)  
Failli: A n g é l o z G e o r g e s, feu Alexandre, charpentier-menuisier, de et à Corminboeuf.

Par ordonnance du 1<sup>er</sup> décembre 1958, le concordat intervenu entre le failli et ses créanciers sur la base d'un dividende de 30 % a été homologué.

F r i b o u r g, le 2 décembre 1958. Le greffier: Ziegenbalg, subst.

**Kt. Solothurn** *Amtsgericht Balsthal* (2657)  
Das Amtsgericht Balsthal hat am 20. November 1958 den von

S t ö c k l i T h e o d o r,

Thesto Elektro-Apparatebau, Aarauerstrasse 25, in Olten, wohnhaft in Neuendorf, vorgelegten Nachlassvertrag mit einer Nachlass-Dividende von 25 % bestätigt.

Der Entscheid ist am 1. Dezember 1958 in Rechtskraft erwachsen.

B a l s t h a l, den 2. Dezember 1958.

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:  
A l o i s J ä g g i.

**Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat**

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal cantonal, Neuchâtel* (2661\*)  
Débiteurs: D a m e F r a n z Y v o n n e, née Péron, et succession de feu F r a n z P i e r r e, La Chau-de-Fonds.

Commissaire: Monsieur Maurice Favre, avocat, La Chau-de-Fonds.

Date du jugement refusant l'homologation: 1<sup>er</sup> décembre 1958.

N e u c h â t e l, le 2 décembre 1958.

Le greffier du Tribunal cantonal:  
W. Cachelin.

**Verschiedenes — Divers — Varia**

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Meilen* (2662)  
Firma: S i e g r i s t - Z o l l i n g e r K u r t u n d E l s i, Mercerie und Modegeschäft, Feldnerhof, Feldmeilen in Nachlassliquidation.

Liquidator: Rechtsanwalt Dr. Hans Urech, Bahnhofstrasse 77, Zürich.

Das Bezirksgericht Meilen hat als Nachlass- und Aufsichtsbehörde am 27. November 1958 beschlossen:

«Vom Eingang des Schuldberichtes und der Schlussrechnung des Liquidators wird Vormerk genommen. Diese werden genehmigt und das Liquidationsverfahren wird als geschlossen erklärt.»

M e i l e n, den 29. November 1958. Für das Bezirksgericht Meilen,  
der Gerichtsschreiber: D r. F. Bollinger.

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio****Kantone/Cantons/Cantoni:**

Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

**Zürich — Zurich — Zurigo**

29. November 1958. Fahrzeuge usw.

Truck AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1958 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit neuen und gebrauchten Nutzfahrzeugen und Ersatzteilen und Zubehör dazu sowie ferner auch den Handel mit anderen Motorfahrzeugen und den Vertrieb von Treibstoffen zu motorischen Zwecken. Die Gesellschaft kann im Rahmen ihres Zweckes Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmungen der gleichen Branche beteiligen und alle im Zusammenhang mit ihrem Zwecke stehenden Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Joseph Heintz, von Davos, in Zürich, als Präsident, sowie Franz Vasicek, von und in Zürich, und Dr. Bruno Herzer, von Kilchberg (Zürich) und Wuppenau (Thurgau), in Kilchberg (Zürich), als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 182/188, in Zürich 8.

29. November 1958. Metallgiesserei usw.

L. Tobler's Erben A.-G., in Uster (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1945, Seite 1261), Betrieb einer Metallgiesserei sowie Handel mit Eisen und Metallen usw. Die Generalversammlung vom 24. November 1958 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000 erhöht worden. Es zerfällt in 250 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll libertiert. Eugen Tobler, technischer Geschäftsleiter, wohnt nun in Zürich.

29. November 1958. Textilien usw.

Aktiengesellschaft Carl Weber (Société anonyme Charles Weber) (Charles Weber Limited), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1955, Seite 2174), Veredlung und Vertrieb von Textilwaren jeder Art usw. Jakob Boller-Winkler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: Max Boller, von und in Turbenthal, und Christian Fischbacher, von St. Peterzell und St. Gallen, in Mörschwil. (St. Gallen).

29. November 1958.

Möbel Saner A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 270 vom 16. November 1956, Seite 2893), An- und Verkauf von neuen und Occasionsmöbeln. Edith Saner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Leonhard Loew, von Binningen, in Oberrieden.

Viehuchtgenossenschaft Mettmestetten & Umgebung, in Mettmestetten (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3066). Ernst Sidler-Huber ist nicht mehr Aktuar des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen.

29. November 1958. Autotransporte, Kunststeine.

Dübendorfer & Co., in Zürich 8, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 116 vom 19. Mai 1949, Seite 1345), Ausführung von Autotransporten (Sachen) und Vertrieb von Kunststeinen. Neues Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 98, in Zürich 6.

29. November 1958.

Nielsen, Drogerie, in Zuzikon. Inhaber dieser Firma ist Holger Nielsen, von Zürich, in Zürich 6. Betrieb einer Drogerie. An der Forchstrasse.

29. November 1958. Spenglerei usw.

Fritz Miller, in Schlieren (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1952, Seite 706), Spenglerei und Installationen. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Fritz Miller & Co.», in Schlieren, erloschen.

29. November 1958. Spenglerei usw.

Fritz Miller & Co., in Schlieren. Unter dieser Firma sind Fritz Miller-Bütler und Fritz Miller-Hediger, beide von und in Schlieren, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Miller», in Schlieren, übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist einzig der Gesellschafter Fritz Miller-Hediger befugt. Spenglerei und Ausführung von sanitären Installationen. Schulstrasse 1.

29. November 1958. Liegenschaften.

Genossenschaft Durovit, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 162 vom 15. Juli 1958, Seite 1922), Verschaffung von Arbeit und Verdienst an Mitglieder durch Erwerb, Umbau, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Wiederveräußerung von Liegenschaften. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

**Bern — Berne — Berna****Bureau Bern**

28. November 1958. Restaurant.

Hans Gerber, in Bern. Inhaber der Firma ist Hans Friedrich Gerber, von Langnau i. E., in Bern. Betrieb des Restaurants «Kirchenfeld», Thunstrasse 5.

28. November 1958. Restaurant.

Hans Schori, bisher in Grenchen (SHAB. Nr. 218 vom 17. September 1956, Seite 2356). Die Firma hat den Sitz nach Niederwangen, Gemeinde Köniz, verlegt. Inhaber der Firma ist Hans Schori-Bisaz, von Rapperswil (Bern), nun in Niederwangen, Gemeinde Köniz. Neue Geschäftsart: Betrieb des Restaurants «Wangenbruggli».

**Bureau Biel**

26 novembre 1958. Immeubles.

Impar S.A. (Impar A.G.), à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1958, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune nominatives. Il est entièrement libéré. La société acquerra de Gertrude Kämpf née Marti,

à Bienne, l'immeuble N° 5275 du ban de Bienne pour le prix de 380 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Martin Widmer, de Neuenkirch, à Bienne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Martin Widmer. Rue de Nidau 11.

28. November 1958. Weine.

Max Hirt, in Biel, Handel mit Wein (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1951, Seite 2494). Neue Adresse infolge amtlicher Aenderung der Strassenbezeichnung: Wasenstrasse 2.

28. November 1958. Tonfilmtheater.

I. & E. Schrimp, in Biel, Betrieb des Tonfilmtheaters «Metropol», Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1958, Seite 626). Neuer Geschäftszweck: Betrieb des Tonfilmtheaters «Metro».

28. November 1958. Eisen, Haushaltsartikel usw.

Müller & Oschwald, vorm. E. Sigwart, in Biel, Eisen, Haushaltsartikel, Glas und Porzellan, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 11. März 1926, Seite 443). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

28. November 1958. Oefen, Wand- und Bodenbeläge.

Clément Bellenot s. à r. l., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Oefen, sowie Herstellung von Wand- und Bodenbelägen (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1952, Seite 1371). Albert Bellenot ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 29 000 wurde aufgeteilt und mit Fr. 19 000 an Albert Clément Bellenot und mit Fr. 10 000 an Roger Bellenot, beide von Landernon-Combes, in Biel, abgetreten. Charles Bellenot ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Einzelprokura ist erloschen. Seine Stammeinlage von Franken 1000 ist an Roger Bellenot, obgenannt, übergegangen, dessen Stammeinlage somit insgesamt Fr. 11 000 beträgt. Zum neuen Geschäftsführer wurde Roger Bellenot ernannt. Prokura im Sinne von Artikel 459, Absatz 1 und 2, OR, wurde erteilt an René Thoenig, von Renan, in Biel. Roger Bellenot sowie René Thoenig führen Kollektivunterschrift zu zweien. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. November 1958 wurden die Statuten entsprechend abgeändert.

**Bureau de Courtelary**

29 novembre 1958. Boîtes de montres, appareils techniques, etc.

IGA S.A., à Sonvilier, fabrication et vente de boîtes de montres, d'appareils techniques, d'outils (FOSC. du 2 avril 1957, N° 77, page 875). La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle d'Alfred Aubert (déjà inscrit), par la signature collective à deux d'Edmond Biéri, nommé directeur technique, domicilié actuellement à St-Imier (déjà inscrit comme détenteur de la signature individuelle) et de Franz-Joseph Wunderlin, nommé directeur commercial (déjà inscrit). Les pouvoirs de Pierre-André Neeser sont éteints.

**Bureau Fraubrunnen**

29. November 1958. Spezereien, Kurzwaren usw.

Hansruedi Wyss, in Fraubrunnen, Spezerei- und Kurzwarenhandlung (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1950, Seite 3034). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

**Bureau Interlaken**

29. November 1958. Metzgerei usw.

Alfred Hadorn, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Alfred Hadorn, von Forst bei Thun, in Interlaken. Metzgerei und Wursterei. Centralstrasse 4.

**Bureau Nidau**

29. November 1958. Wagnerei, Sägerei.

Fritz Zeisiger, in Hermrigen, Wagnerei, Sägerei (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1945, Seite 3154). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Bureau Thun**

29. November 1958. Liegenschaften.

Chr. Schiffmann, in Thun, An- und Verkauf von Liegenschaften, Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1954, Seite 488). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1958. Hotel.

Fritz René Stucker, in Hilterfingen, Betrieb des Hotels «Schönbühl» (SHAB. Nr. 206 vom 2. September 1944, Seite 1959). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

**Glarus — Glaris — Glarona**

27. November 1958. Metall- und Plastikwaren usw.

Alfred Stöckli Söhne, in Netstal, Kollektivgesellschaft, Metall- und Plastikwarenfabrik usw. (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1957, Seite 3026). Jeanfritz Stöckli-Schiesser, von Netstal und Guggisberg (Bern), in Glarus, ist nicht mehr kaufmännischer Direktor, nachdem er am 26. November 1953 an Stelle seines verstorbenen Vaters Jeanfritz Stöckli-Kamm in die Gesellschaft eingetreten ist. Diese besteht unter derselben Firma weiter. Der neue Gesellschafter zeichnet nach wie vor einzeln.

29. November 1958. Bäckereien, Lebensmittel usw.

Frau Katharina Schiesser's Erben, in Linthal, Kollektivgesellschaft, Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1957, Seite 3251). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Rosina Schiesser aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Bernhard Schiesser, von und in Linthal, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Bernhard Schiesser-Schmid. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

Berichtigung.

Henri Harrer, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2119). Der Inhaber der Einzelfirma heisst Heinrich gen. Henri Harrer-Hauser.

26. November 1958.

Ifag Immobilien-Finanzierungs A.G., in Basel (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1951, Seite 2354). Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. November 1958 aufgelöst und tritt in Liquidation. Diese wird unter der Firma Ifag Immobilien-Finanzierungs A.G. in Lq.

durch das Verwaltungsratsmitglied Samuel Bächtold als Liquidator mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschrift des Mitgliedes des Verwaltungsrates Dr. Gottlieb Corrodi ist erloschen.

26. November 1958. Textilien usw.

Clavel & Lindenmeyer A.G., in Basel, Veredelung von Textilien usw. (SHAB. Nr. 304 vom 27. Dezember 1955, Seite 3336). Die Prokura des Erwin Sturzenegger ist erloschen.

26. November 1958.

Regnik S.A. Société d'Entreprises Financières et Commerciales, in Basel (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1958, Seite 1732). In der Generalversammlung vom 25. November 1958 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

27. November 1958. Technische Vertretungen.

O. Weber, in Basel, Vertretungen von Firmen der technischen Branche (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1956, Seite 1256). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. November 1958. Brennstoffe usw.

Vonthron A.G., in Basel, Handel mit Brennstoffen usw. (SHAB. Nr. 173 vom 26. Juli 1956, Seite 1951). Die Prokura des Walter Müller ist erloschen.

27. November 1958.

Immobilien-Gesellschaft Hastrag, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1956, Seite 128). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Frédéric Schöni, von Bern, in Zürich. Er zeichnet zu zweien.

27. November 1958. Informationsbulletin.

Exim-Index, Dr. E. Goldberger, in Basel, Herausgabe eines Informationsbulletins für den Aussenhandel (SHAB. Nr. 221 vom 20. September 1956, Seite 2387). In die Geschäftsnatur wird ferner aufgenommen: Herausgabe weiterer Zeitschriften für die schweizerische Exportindustrie. Beratung auf dem Gebiete der Exportanbahnung und Exportwerbung; Durchführung von Exportanbahnungen und Exportwerbungsaktionen. Einzelprokura wurde erteilt an Esther Nüesch, von und in Basel. Neues Domizil: Steinvorstadt 77.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

27. November 1958. Geleise- und Tiefbau.

Jakob Weber, in MuttENZ, Geleise- und Tiefbauunternehmung (SHAB. Nr. 248 vom 23. Oktober 1951, Seite 2626). Neues Geschäftslokal: Im Gstrüpf 29.

27. November 1958. Metallbau.

Fredy Pfeuti, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fredy Pfeuti-Lauber, von Basel, in Münchenstein. Metallbau. Dillackerstrasse 25.

27. November 1958. Liegenschaften, Kork.

Burggarten A.G., in Allschwil, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Terrains und Liegenschaften aller Art usw. (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1958, Seite 2895). In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 13. und 25. November 1958 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt nun auch die Fabrikation von Korkisolerungsprodukten. Sie betreibt ein Korkwerk in Reichenburg (Schwyz). Die Firma lautet jetzt Korkwerk Reichenburg A.G.

27. November 1958. Pharmazeutische Präparate usw.

Weleda A.G., in Arlesheim, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1958, Seite 1956). Edgar Dürler ist als Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates zurückgetreten, bleibt aber dessen Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Dr. Otto Fränkl-Lundborg, und zum neuen Vizepräsidenten das bisherige Mitglied Erich Kirchner gewählt. Sie zeichnen wie bisher zu zweien.

27. November 1958.

Bad Schauenburg A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1468). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. November 1958 hat die Statuten total revidiert. Das statutarische Amt eines Direktors wurde aufgehoben. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Wwe. Martha Flury-Hirt, Präsidentin des Verwaltungsrates, und Gretel Flury, Prokuristin, wohnen nun in Carona (Tessin).

27. November 1958.

Vieh-zuchtgenossenschaft Diegten und Umgebung, in Diegten (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Seite 29). Die Unterschriften von Reinhard Obrist und Gottlieb Dill sind erloschen. Der bisherige Sekretär Fritz Weibel, von Lausen, in Diegten, ist nun auch Kassier. Es wurden gewählt: der bisherige Beisitzer Johann Nyffeler-Thommen, von Huttwil, in Diegten, zum Vizepräsidenten, und Paul Joss-Buser, von Gysenstein (Bern), in Diegten, zum Präsidenten. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär/Kassier zu zweien.

27. November 1958.

Elektra Sissach, in Sissach, Genossenschaft (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1956, Seite 3310). Die Unterschrift von Karl Matter-Eggmann ist infolge Todes erloschen. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates wurde gewählt Arnold Bärtschi-Herren, von Sumiswald (Bern), in Sissach. Er zeichnet zu zweien. Die Kollektivprokura des Hans Baumann-Schweizer ist erloschen.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

29. November 1958. Bauunternehmung.

B. Ehrat-Osswald & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «B. Ehrat-Osswald & Co.», in Neuhausen am Rheinfall, eingetragen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen, am 6. April 1955 (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 968) in Schaffhausen eine Filiale errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Bernhard Ehrat-Osswald, von Lohn (Schaffhausen), in Neuhausen am Rheinfall. Baugeschäft. Steigstrasse 49.

29. November 1958. Damensalon.

Frey, Coiffure, in Schaffhausen, Damensalon (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1949, Seite 2075). Der Firmainhaber Erwin Frey ist nun Bürger von Schaffhausen.

29. November 1958. Kartonage.

Gottl. Hauser, Inhaber Geschw. Hauser, Schaffhausen, in Schaffhausen, Kartonagefabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1951, Seite 1496). Die Gesellschafterin Gertrud Fiess-Hauser hat sich wieder verheiratet und heisst nun Gertrud Stieger-Hauser, ist Bürgerin von Oberriet (St. Gallen), in Schaffhausen. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167, Abs. 1, ZGB, zugestimmt.

29. November 1958. Viehhandel.

Paul Schacher, in Neuhausen am Rheinfall, Viehhandel (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1949, Seite 914). Der Firmainhaber hat mit seiner Ehefrau Elsa, geb. Frei, durch Ehevertrag vom 14. November 1958 allgemeine Gütergemeinschaft vereinbart.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

26. November 1958. Textilien usw.

E. Wildhaber A.G., bisher in Marbach, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Stickereien und Gewebe usw. (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1958, Seite 3068). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1958 hat die Gesellschaft ihren Sitz nach Montlingen, Gemeinde Oberriet, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. November 1958.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1958, Seite 1200), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift des Mitgliedes der Generaldirektion Hanspeter Schulthess ist infolge Todes erloschen.

26. November 1958.

Fayence G.m.b.H. Berneck, in Berneck, Handel, Fabrikation und Vertretung von Fayence, Porzellan und Keramik usw. (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1946, Seite 2868). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 7. August 1958 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven per 1. Mai 1958 werden von der Nachfolgefirma «Fayence J. Rico Wieser», in Berneck, übernommen.

26. November 1958.

«Fayence» J. Rico Wieser, in Berneck. Inhaber der Firma ist Johann Ulrich genannt Rico Wieser, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Berneck. Einzelprokura ist erteilt an Bertha Wieser-Custer, von Grub (Appenzell A.-Rh.), in Berneck. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven per 1. Mai 1958 von der bisherigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Fayence G.m.b.H. Berneck», in Berneck. Handel mit sowie Fabrikation und Vertretung von Fayence, Porzellan und Keramik. Jakobstrasse.

26. November 1958. Feuerwehrgeräte usw.

W. Kreis Erben, in Wattwil, Feuerwehrgeräte-Fabrikation, Wagnerei, Schmiede, Schlosserei und Malerei (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1958, Seite 1549). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Eugen Kreis», in Wattwil.

26. November 1958. Feuerwehrgeräte usw.

Eugen Kreis, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Eugen Kreis, von Zihlschlacht, in Wattwil. Einzelprokura ist erteilt an Conrad Kreis, von Zihlschlacht, in Wattwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «W. Kreis Erben», in Wattwil. Feuerwehrgeräte-Fabrikation, Wagnerei, Schmiede, Schlosserei, Metallbau. Sonnenstrasse.

26. November 1958. Viehhandel.

Johann Herrmann, bisher in Hummelwald, Gemeinde Wattwil, Viehhandel (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1931, Seite 994). Der Sitz der Firma wurde nach Steig, Gemeinde Wattwil, verlegt, wo der Inhaber nun wohnt.

26. November 1958. Baugeschäft.

Rob. IteI, bisher in Romanshorn (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1944, Seite 787). Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Inhaber ist Robert IteI, von Basadingen, nun in St. Gallen. Die Firma lautet nun Robert IteI. Baugeschäft. Biserhofstrasse 72.

27. November 1958. Zimmerei, Schreinerei usw.

Alois Blöchliger & Sohn, in UznaCh, mechanische Zimmerei, Schreinerei Treppenbau, Glaserei (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1941, Seite 1801). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «F. Blöchliger Holzbau AG. Uznach», in Uznach.

27. November 1958. Zimmerei, Schreinerei usw.

F. Blöchliger Holzbau AG. Uznach, in Uznach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. November 1958 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung einer mechanischen Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau und Glaserei. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck im Zusammenhang stehen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 65 000, eingeteilt in 65 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. November 1958 von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Alois Blöchliger & Sohn», in Uznach, sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1958, und zwar Aktiven für Fr. 358 478.60 und Passiven für Franken 280 623.80, mit einem Aktivenüberschuss von Fr. 77 854.80. Der Uebernahmepreis von Fr. 77 854.80 wird beglichen durch Ueberlassung von 65 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 12 854.80 auf Kontokorrent. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Januar 1958 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zirkular, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihr gehören an: Ferdinand Blöchliger, Präsident, und Paul Blöchliger, beide von Goldingen, in Uznach. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Ausserhirsland.

27. November 1958. Papierwaren, Briefmarken.

Gadarian & Co., bisher in Rheineck, Papierwaren engros und Briefmarkenhandel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 266 vom 18. November 1957, Seite 2981). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Rapperswil verlegt. Die Prokura von Arnold Stolz, Kommanditär, ist erloschen. Marktgasse.

27. November 1958. Wäsche.

Conrad Nef, Lorrainewäschefabrikation, in Au, Lorrainewäschefabrikation und Trikotwäschefabrikation (SHAB. Nr. 110 vom 14. Mai 1934, Seite 1271). Die Firma lautet nun Conrad Nef. Jetzige Geschäftsnatur: Wäschefabrik.

27. November 1958. Parfümeriewaren usw.

Th. Langenscheidt A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Engroshandel mit Parfümerie- und Toilettenartikeln usw. (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1957, Seite 1109). Theodor Langenscheidt-Locher, Vizepräsident, und Meta Langenscheidt-Locher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Lydia Langenscheidt-Jörg ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

28. November 1958.

President Treuhand-Verwaltungs- und Revisions-Gesellschaft (President Société Fiduciaire de Gestion et de Revision) (President Società Fiduciaria d'Amministrazione e di Revisione) (President Trust Administration and Audit Company), Zweigniederlassung in Davos-Platz. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «President Treuhand-Verwaltungs- und Revisions-Gesellschaft», mit Sitz in Kilchberg (Zürich), die die Uebernahme aller Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft liegen, bezweckt und seit dem 23. August 1952 im Handelsregister von Zürich eingetragen ist (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1957, Seite 134), in Davos-Platz eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird vertreten durch Dr. Carl Wiesendanger, von und in Zürich, Präsident; Karl Blum, von Thalwil, in Kilchberg (Zürich), Delegierter, und Dr. Hans Rutgers, von Peterzell (St. Gallen), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates. Alle führen Einzelschrift. Geschäftslokal: Gutenberghaus, Promenade 30, in Davos-Platz.

28. November 1958.

Kino Apollo, Emil Räber's Erben, in Chur. Unter dieser Firma haben Marta Räber-Müller und ihre minderjährigen Kinder Marta, Emilia und Anton Räber, alle von Mühlau (Aargau), in Chur, letztere drei vertreten durch ihren Beistand Paul Erni, von Trin, in Chur, mit Zustimmung der Vormundschaftsbehörde eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1958 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur Marta Räber-Müller befugt. Betrieb des Kino «Apollo». Badustrasse 10.

## Aargau — Argovie — Argovia

28. November 1958. Textilwaren.

Walter Steiner, Elfen-Textil, bisher in Estavayer-le-Lac (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1958, Seite 1687). Diese Firma hat ihren Sitz nach Aarburg verlegt, wo der Inhaber Walter Steiner, von Rüfenach (Aargau), auch wohnt. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren aller Art. Handeshof 1020.

28. November 1958. Ofenbau, Zentralheizungen usw.

Traugott Siegrist, in Meisterschwanden. Inhaber dieser Firma ist Traugott Siegrist-Burger, von und in Meisterschwanden. Ofen- und Kochherdbau, Einrichtung von Warmluftzentralheizungen, Verkauf von Ofen und Kochherden (Eigenfabrikate und auf Kommission), Herstellung von Wand- und Bodenbelägen. Hauptstrasse 227.

28. November 1958. Technische Waren usw.

Hermann Michel, in Lenzburg, Vertretungen von und Handel mit technischen Waren verschiedener Art (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1958, Seite 66). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Locarno

26 novembre 1958.

Rita Bolli, Terrasse Hotel e Pension al Sasso, in Orselina (FUSC. del 26 gennaio 1955, N° 21, pagina 228). La ditta è cancellata su istanza degli eredi per decesso del titolare.

26 novembre 1958. Albergo.

Anna Broggin-Bolli & Ci. succ. a Rita Bolli, in Orselina. Marta Hess nata Bolli, da ed in Engelberg; Anna Broggin nata Bolli, da ed in Losone; Elisa Fuchs nata Bolli, da Schwarzenberg (Lucerna), in Engelberg, munite dei rispettivi consensi maritimi, hanno costituito a datare dal 1° ottobre 1958, una società in nome collettivo sotto la ragione sociale suindicata. Vincola la società solo la firma individuale del socio Anna Broggin/Bolli. Gerenza della Terrazza Albergo-Pensione-Ristorante al Sasso.

## Distretto di Mendrisio

24 ottobre 1958. Macchinari, ecc.

Delta S.A. Capolago, in Capolago. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la fabbricazione ed il commercio di macchinari per l'edilizia ed industriali. La società può partecipare ad imprese similari e in genere compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento degli scopi sociali. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 15 settembre 1958. Il capitale sociale è di 73 000 fr., suddiviso in 146 azioni al portatore da 500 fr. ciascuna, interamente liberate. La società riprende attivo e passivo della società in nome collettivo «Ing. Rüber e Mazzoleni, Delta», in Capolago, conformemente al bilancio in data 31 agosto 1958 che chiude con un attivo totale di 85 956 fr. 40 ed un passivo verso terzi di 13 461 fr. 70, eppertanto con un attivo netto di 72 494 fr. 70. Il prezzo dell'apporto è di 72 000 fr. per i quali vengono rilasciate 144 azioni da 500 fr. ciascuna, interamente liberate. Due azioni da 500 fr. sono liberate mediante ricompensazione parziale d'un credito figurante al passivo del bilancio per l'importo di 1000 fr. La società anonima subentra in tutti i diritti ed obblighi della società in nome collettivo «Ing. Rüber e Mazzoleni, Delta», in Capolago, a partire dal 1° settembre 1958. Le assemblee generali sono convocate mediante pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio oppure per lettera raccomandata agli azionisti se noti. Organo delle pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a tre membri; attualmente di tre nelle persone di: Valentino Mazzoleni di Ernesto, italiano, in Capolago, presidente; Jules Jacques Rueber fu Jules, da Tägerwilten (Turgovia), in Lucerna, e Nelly Mazzoleni nata Zysset, da Berna, in Capolago, membri. Essi firmano collettivamente a due.

5 novembre 1958. Immobili.

Imbag Immobilien- und Bau-Aktiengesellschaft, precedentemente in S t a s t a d (Unterwalden basso) (FUSC. del 3 maggio 1957, N° 102, pagina 1190). Con decisione assembleare del 24 ottobre 1958, la società ha trasferito la sua sede a C h i a s s o. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Gli statuti originali sono in data 12 aprile 1957. La società ha per scopo la compravendita, la costruzione e l'amministrazione di beni immobili e la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., suddiviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Le pubblicazioni sociali avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da tre membri nelle persone di: Ferdinando Evolvi fu Enrico, italiano, in Como (Italia), presidente; Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, vice-presidente, e Stefania Doninelli, moglie di Ercole nata Binaghi, da Meride, in Mendrisio, segretaria, i quali impigneranno la società con firma individuale. Walter Daubenmeier e Jakob

H. Geisser non sono più amministratori; le loro firme sono quindi estinte. Gli statuti sono stati inoltre modificati su punti che non concernano i terzi. Recapito: c/o studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, piazza Indipendenza 4.

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion

29 novembre 1958. Chalet de vacances.

Mali A.G., à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon, construction et gérance d'un chalet de vacances (FOSC. du 24 juillet 1957, N° 170, page 2011). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 novembre 1958, la société a décidé sa dissolution. Selon les déclarations des participants, la liquidation est terminée, mais la radiation ne peut être opérée, la société n'étant pas en possession des autorisations fiscales.

29 novembre 1958.

«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC. du 5 mai 1958, N° 103, page 1242), avec siège principal à Lausanne. La signature de Jean-Pierre Schulthess, membre de la direction générale, est radiée.

## Bureau de St-Maurice

29 novembre 1958. Garage, atelier de réparations.

Lucien Piatti, à Orsières. Le titulaire est Lucien Piatti, de Capolago, à Riddes, séparé de biens de Jacqueline née Monnet. Exploitation d'un garage-atelier de réparations de véhicules à moteur.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

28 novembre 1958. Appareils de radio, télévision, électriques, etc.

Télé-Music Matile et Girardet, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'appareils de radio, télévision, appareils électriques, lustrerie et instruments de musique, société en nom collectif (FOSC. du 12 mai 1958, N° 109). L'associé Emile-Georges Matile s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Louis-Henri Girardet, de Suchy (Vaud), à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est: Télé-Service Girardet.

## Bureau du Locle

28 novembre 1958.

Garage J. Inglin, au Locle, exploitation d'un garage pour tous véhicules à moteur, achat, vente et réparations, représentation (FOSC. du 5 décembre 1949, N° 285, page 3165). Nouvelle adresse: rue Girardet 37.

28 novembre 1958. Articles de menuiserie.

J. Jugation, au Locle, importation d'articles de menuiserie (FOSC. du 4 juillet 1958, N° 153, page 1826). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Genf — Genève — Ginevra

14 novembre 1958. Participations, etc.

Blankart S.A. (Blankart A.G.) (Blankart Ltd), à Genève. Selon procès-verbal authentique d'assemblée générale constitutive et statuts du 5 novembre 1958 il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et l'administration de participations à des entreprises diverses ainsi que les transactions financières y relatives. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 5 membres, composé de: Wolfgang-F. Somary, président, de et à Zurich; Carl Stapfer, vice-président, de Horgen (Zurich), à Meilen (Zurich), et Max Gross, de Zurzach (Argovie), à Erlenbach (Zurich), lesquels signent collectivement à deux. Domicile: 7, place du Molard, bureaux de la Société Fiduciaire et de Comptabilité.

27 novembre 1958.

Société Immobilière As de Pique S.A., à Genève (FOSC. du 11 mars 1955, page 668). Rodolphe Burger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Croisier, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 8, rue du Rhône, bureaux de l'Union de Banques Suisses.

27 novembre 1958.

Codisa S.A. Compagnie d'exploitation industrielle, à Genève (FOSC. du 4 novembre 1947, page 3257). François Lichtenstein et Kurt H. Jabloner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

27 novembre 1958.

Compagnie des Compteurs S.A., à Vernier (FOSC. du 29 février 1952, page 581). Laurent Pagan, décédé, n'est plus administrateur et directeur; ses pouvoirs sont radiés. La signature individuelle a été conférée à Max Gamper, membre du conseil d'administration (inscrit).

27 novembre 1958. Produits du sol, etc.

Ozo-Total, à Genève, importation et distribution des produits du sol, etc., société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1958, page 2639). La procuration d'Henri Sender est radiée.

27 novembre 1958.

Société Immobilière de la Filature, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1957, page 2890). Henri Meyer, Henri Martin et Arnold Gossauer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 5, place de la Fusterie, bureau d'Edmond Favre.

27 novembre 1958.

Banca Mercantile S.A. (Banque Mercantile S.A.) (Mercantil Bank A.G.) (Mercantil Bank Ltd), précédemment à Lugano (FOSC. du 3 avril 1958, page 933). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 septembre 1958, la société a transféré son siège à Genève et modifié ses statuts en conséquence. Les statuts originaux du 23 avril 1949 avaient été modifiés en dernier lieu le 20 décembre 1957. En outre, selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 novembre 1958, la société a adopté de nouveaux statuts. La raison sociale est: Banque Mercantile S.A. Banca Mercantile S.A. (Mercantilbank A.G.) (Mercantile Bank Ltd). La société a pour but toutes opérations bancaires. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 7 membres, composé de: Charles-Emmanuel de Wolff, président, de et à Lucerne; Emil Himmelreich, vice-président, d'Albigen (Berne), à Berne

(inscrits), et Jean Meyer, de Knutwil (Lucerne), à Genève (nouveau), ce dernier aussi directeur. Procuration collective a été conférée à Noris Cattaneo, de et à Lugano (Tessin); Fausta Cattaneo, de et à Lugano (Tessin) (inscrits), et Reimar-C. von Alvensleben, de Cureggia (Tessin), à Genève (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs, directeur et fondés de pouvoir. Pierre Jaeger n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que ceux de Robert Murry, directeur, sont radiés. Locaux: 15, rue des Glacis-de-Rive.

27 novembre 1958.

**Banque Mercantile S.A. (Banca Mercantile S.A.) (Mercantil Bank A.G.) (Mercantil Bank Ltd), succursale de Genève (FOSC du 16 avril 1958, page 1049), avec siège principal précédemment à Lugano. La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social à Genève; elle est radiée.**

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte November 1958

Première quinzaine de novembre 1958 Prima quindicina di novembre 1958

### I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Nachtrag Supplément Aggiunta

Nr 94003. 29. Oktober 1958, 18 1/4 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouteille à anse. — **THE CLOROX COMPANY**, 301, East Sixth Street, Cincinnati (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. Priorité: U.S.A., le 30 avril 1958.

Une déclaration d'ayant cause de l'auteur John B. Campbell, New York, a été présentée en date du 6 novembre 1958; enregistrée le 10 novembre 1958.

Hinterlegungen Dépôts Depositi

94020—94084

Nr 94020. 1<sup>er</sup> novembre 1958, 15 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Bracelet interchangeable pour montre à gonds. — C. G. Boss & Cie., rue de l'Eau 32, Bienne. Mandataire: W. Koelliker, Bienne.

Nr. 94021. 3. November 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumenständer. — Hans Spycher, Nelkenstrasse 11, Emmen (Luzern).

Nr. 94022. 3. November 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wäschetruhe. — Hans Spycher, Nelkenstrasse 11, Emmen (Luzern).

Nr. 94023. 3. November 1958, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Halter für Stahlrohr-Tischfüsse. — Alfred Mörgeli, Zürcherstrasse 100, Frauenfeld.

Nr. 94024. 3. November 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Massagegerät. — Frau Hedwig Looser, Am Glattbogen 27, Zürich 11/50.

Nr. 94025. 3. November 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Haushaltartikel (Fondue-Gabeln und -Griffe). — Paul Spörri, Seestrasse 50, Oberrieden (Zürich).

Nr. 94026. 3. November 1958, 17 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Devotionalien. — Franz Kleeb-Ambühl, Rigimatt, Wauwil (Luzern).

Nr. 94027. 3. November 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse für Rechenmaschine. — **UNDERWOOD CORPORATION**, 1 Park Avenue, New York (USA). Rechtsnachfolger der Urheber R.W. Pitmann, Philadelphia & L.V.A. Guild, New York. Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

Nr. 94028. 4. November 1958, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Apparat zum Teilen von Äpfeln in Stücke unter gleichzeitiger Entfernung des Kerngehäuses. — Walter Ruetli, Oberdorf, Wimmis.

Nr. 94029. 4. November 1958, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung (Flaschenträger). — Willy Riem, Friedhofstrasse 49/51, Grenchen.

Nr. 94030. 4. November 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Sportsack. — Jakob Olear, Wyssgasse 10, Zürich 4.

Nr. 94031. 5. November 1958, 6 Uhr. — Offen. — 86 Muster. — Jacquarddrille- und Bettendamastgewebe. — **Gugelmann & Cie. AG.**, Langenthal.

Nr 94032. 5 novembre 1958, 9 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Bracelets et boîtes de montres. — J. Bonnet & Cie., Numa-Droz 141, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 94033. 5. November 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 14 Modelle. — Haushaltartikel, Gongs und Pfeffermühlen. — Paul Spörri, Seestrasse 50, Oberrieden (Zürich).

Nr. 94034. 5. November 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Blumentöpfe mit Gestellen. — F.G. Funk, techn. Erzeugnisse, Uetendorf (Bern).

Nr. 94035. 6. November 1958, 8 Uhr. — Versiegelt. — 55 Muster. — Etiketten. — **Maggi AG.**, Kempttal (Zürich).

Nr 94036. 6 novembre 1958, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Servante (table roulante). — **La Béroche SA.**, Fabrique de décolletages, Chez-le-Bart (Neuchâtel).

Nr 94037. 6 novembre 1958, 13 h. — Ouvert. — 3 dessins. — Etiquettes de vins et spiritueux. — Georges Hertig Fils & Cie., rue du Commerce 89, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 94038. 6. November 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenzifferblätter. — **A. Châtelain-Voumard SA.**, rue de l'Industrie 37, Tramelan. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern.

Nr. 94039. 6. November 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Lamelle für Lamellenstoren, Jalousien und dgl. — **Gradulux SA.**, Calle Roger de Flor 141, Barcelona (Spanien). Vertreter: Edm. Lauber, Genève.

Nr. 94040. 6. November 1958, 18 1/4 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Seifenschale. — **R. Bodenschatz AG.**, Fabrikstrasse 11, Allschwil (Basel). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.

Nr 94041. 7 novembre 1958, ore 8. — Aperto. — 1 modello. — Oggetto per sopramobili e vetrine. — Gianni Radice, c/o Fusor, via Volta, Chiasso.

Nr 94042. 7 novembre 1958, 8 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Dispositif pour colmater les rives des lacs, mers et grands cours d'eau. — Benjamin de Siebenthal, Asyle Beau-Site, Baugy sur Clarens.

Nr. 94043. 7. November 1958, 10 Uhr. — Offen. — 91 Muster. — Stickereien. — Isidor Sehefknecht & Co., Lustenau (Oesterreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.

Nr. 94044. 7. November 1958, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleinlieferwagen; Stationswagen. — **Gebr. Beutler**, Gwattstrasse 40, Thun 4.

Nr 94045. 7 novembre 1958, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort pour palier élastique. — **Seitz & Co.**, Les Brenets (Neuchâtel).

Nr. 94046. 7. November 1958, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karren zum Transport von Material auf Schienen. — **Sté. des Anciens Etablissements L. Geismar**, Ave. de la République 21, Colmar (Frankreich). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf.

Nr. 94047. 8. November 1958, 10 3/4 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Geschirr. — **Heinz Gerber**, Sonnegg, Münsingen.

Nr. 94048. 8. November 1958, 10 3/4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschirrdekor. — **Heinz Gerber**, Sonnegg, Münsingen.

Nr. 94049. 8. November 1958, 12 Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Verpackungen für Markenartikel. — **Sträuli & Cie.**, Seifen- und chem. Fabrik, Winterthur. Rechtsnachfolger des Urhebers G. Miedinger, Zürich.

Nr. 94050. 8. November 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Futterhäuschen für freilebende Vögel. — **Margrit Pfeiffer**, Tramstrasse 54, Zürich 11/50.

Nr. 94051. 10. November 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Buchhaltung für den Hauseigentümer. — **Schweizerischer Hauseigentümerverband**, Seidengasse 13, Zürich.

Nr 94052. 10 novembre 1958, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carton pour l'expédition des montres. — **Vuille & Cie.**, rte. du Jura 25, Fribourg.

Nr 94053. 10 novembre 1958, 17 1/4 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Aspirateur à poussière. — **Hoover Limited**, Perivale, Greenford (Gde.-Bretagne). Ayant cause de l'auteur Ed. Russel Swann, North Canton (U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: U.S.A., le 25 juin 1958.

Nr 94054. 10 novembre 1958, 18 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Appareils musicaux. — **Ernest Burdet**, chemin du Cap 12, Lausanne.

Nr. 94055. 11. November 1958, 14 Uhr. — Offen. — 3822 Muster. — Buntgewebe. — **Aktiengesellschaft A. & R. Moos**, Weisslingen (Zürich).

Nr. 94056. 11. November 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schürze. — **Frau Sanny Althaus**, Gantrischstrasse 46, Bern.

Nr. 94057. 11. November 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Apparat zur Haarentfernung. — **Eugenio Beltrami**, Affolternstrasse 176, Zürich 11/50.

Nr. 94058. 11. November 1958, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für feste Lebensmittel. — **Margrit Pfeiffer**, Tramstrasse 54, Zürich 11/50.

Nr. 94059. 11. November 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Broschüre (General-Tarif). — **Otto Rast**, Kreuzbuchstrasse 37, Luzern.

Nr 94060. 11 novembre 1958, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tournevis. — **CLEMATEITE SA, VALLORBE**, rue du Simplon 11, Vallorbe.

Nr. 94061. 11. November 1958, 23 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Verpackungsisolierensatz für Blechballage mit Glasballon. — **WAKO AG.**, Gundelingerstrasse 199, Basel.

Nr 94062. 12 novembre 1958, 16 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Siège pour enfants. — **Armand Rouiller**, Contract Social 7, Genève.

Nr 94063. 12 novembre 1958, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Jouet. — **Bruno Meraldi**, Ch. Daubin 35, Genève.

Nr 94064. 13 novembre 1958, 9 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui dépliant pour montres. — **Vuille & Cie.**, rte. du Jura 25, Fribourg.

Nr 94065. 13 novembre 1958, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Cabinet de pendule neuchâtelaise. — **Paul Arnold Merkt**, ébénisterie, St.-Imier.

Nr. 94066. 13. November 1958, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Möbelschlüssel. — **Aug. Birelmeier's Söhne**, Beschlägefabrik, Murgenthal (Aargau).

Nr. 94067. 13. November 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Büstenformer. — **Berta Köppli**, Bärenfelsenstrasse 16, Basel.

Nr. 94068. 13. November 1958, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Konfiseriewaren. — **Merz & Co. AG.**, Bahnhofstrasse 21, Aarau.

Nr. 94069. 13. November 1958, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Untersätze und Wandteller mit Plaketten-Einlage. — **Willi Egger**, Holeematten, Binningen (Basel-Land). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Nr. 94070. 13. November 1958, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aquarium. — **Fritz Schmidlin**, Spalenberg 37, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 94071. 13. November 1958, 23 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bauelement. — **Johann Märchy**, Flüelastrasse 7, Zürich 9.

Nr. 94072. 13. November 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Einlageblatt in Verkaufspackung. — **Habis Textil AG.**, Flawil (St. Gallen).

Nr. 94073. 13. November 1958, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gitterrost. — **Gebäude Erter & Co.**, Eisenwarenfabrik, Bischofszell.

Nr. 94074. 14. November 1958, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schalwand. — **Ernst Schiess**, Rüttschistrasse 20, Zürich 10/37.

Nr. 94075. 14. November 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Fassbock. — **Ernst Ammann-Ryser**, Roggwil (Bern).

Nr. 94076. 14. November 1958, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackung für Schokolade- und Konfiserieartikel. — **Aktiengesellschaft Chocolat Tobler**, Länggasse 51, Bern.

Nr. 94077. 14. November 1958, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Karren (Schienenfahrzeug). — **Sté. des Anciens Etablissements L. Geismar**, Ave. de la République 21, Colmar (Frankreich). Vertreter: Dr. Georg Weissenberger, Genf.

Nr. 94078. 14. November 1958, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewebe. — **Gessner & Co. AG.**, Seidenstoffwebereien, Wädenswil.

Nr. 94079. 14. November 1958, 18 1/2 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verpackungspapierbogen. — **Guhl & Scheibler AG.**, Elisabethenstrasse 22, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.

Nr. 94080. 14. November 1958, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schachtel mit Aufhängevorrichtung. — **L'Industrielle SA. Fribourg**, rte. des Arsenaux 22, Fribourg.

Nr. 94081. 14. November 1958, 20 Uhr. — Versiegelt. — 25 Modelle. — Brief- bzw. Büroklammern. — **Johann Neeser-De Bernardi**, Frohburgstrasse 285, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.

Nr. 94082. 15. November 1958, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zierband. — **F. Schtipbaeh**, Zaanweg 12, Wabern (Bern).

Nr. 94083. 15. November 1958, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pipettenwascher. — **Dr. Georg Parissakis**, Langwattstrasse 24, Zollikerberg (Zürich).

Nr. 94084. 15. November 1958, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Packung. — **Maggi AG.**, Kempttal (Zürich).

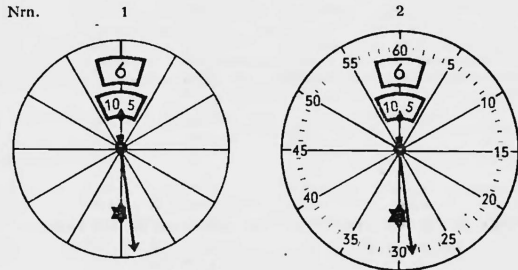
## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

Abbildungen von Modellen für Uhren  
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres  
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi  
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 94038. 6. November 1958, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenzifferblätter. — A. Châtelain-Voumard SA., rue de l'Industrie 37, Tramlan. Vertreter: Dr. E. Matter, Bern.



Nr. 94045. 7 novembre 1958, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort pour palier élastique. — Seitz & Co., Les Brenets (Neuchâtel).

N° 1



## III. Abteilung III<sup>e</sup> Partie III<sup>e</sup> Parte

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

Nr. 76932. 25. September 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Geschirrdeckel. — Emma Bosshard, Anemonenstrasse 11, Zürich 47; registriert den 10. November 1958.

Nr. 76996. 13. Oktober 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Tassen. — Porzellanfabrik Langenthal AG., Langenthal; registriert den 5. November 1958.

Nr. 77020. 18. Oktober 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Pfeifentabak-Taschenpackung. — Wellauer & Co., Tabakwaren, St. Gallen; registriert den 15. November 1958.

Nr. 77055. 25. Oktober 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Muster. — Katalog. — Ronda AG., Lausen; registriert den 5. November 1958.

Nr. 77067. 27. Oktober 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Fussballstandfigur. — A. Sternegg, Hohlenbaumstrasse 18, Schaffhausen; registriert den 4. November 1958.

Nr. 77234. 24. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel; registriert den 12. November 1958.

Nr. 77235. 24. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel; registriert den 12. November 1958.

Nr. 77236. 24. November 1948. — (III. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Flasche. — Ciba Aktiengesellschaft, Basel; registriert den 12. November 1958.

Nr. 77360. 18 décembre 1948. — (III<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Carter d'aspirateur à poussière. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Gde-Bretagne). Mandataire: Dériaux, Kirker & Cie., Genève. Priorité: U.S.A., le 16 juillet 1948; enregistrement du 5 novembre 1958.

Nr. 77701. 11 février 1949. — (III<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Bouteille à vin. — Antonio José da Silva & Ca. Limitada, rua de Candida dos Reis 499, Vila Nova de Gaia (Portugal). Mandataire: A. Braun, Bâle; enregistrement du 12 novembre 1958.

Nr. 86180. 12 août 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 3 modèles. — Ouvreboîtes. — Ernest Strahm, Les Reussilles (J.B.); enregistrement du 14 novembre 1958.

Nr. 86200. 19. August 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Aufhängevorrichtung für Hohlgefässe; Milchkannenkarren. — Hermann Schultheiss, Burgstrasse 160, Riehen (Basel-Stadt); registriert den 6. November 1958.

Nr. 86245. 31. August 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Pedal. — Prof. Dr. Eugen Matthias, Rislingstrasse 4, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 15. November 1958.

Nr. 86400. 30. September 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 6 Modelle. — Drehstuhl-Oberteile; Drehstuhl-Unterteile. — Möbelfabrik Würenlingen AG. Würenlingen (Aargau); registriert den 6. November 1958.

Nr. 86479. 16. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Fensterverschluss-Griff. — Ernst Gölhner AG., Hegibachstrasse 47, Zürich 7/32; registriert den 10. November 1958.

Nr. 86488. 17. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schlüssel. — H. Willach GmbH., Konstanzerstrasse 40, Kreuzlingen; registriert den 5. November 1958.

Nr. 86507. 20. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Ausdreh- und Bohrstuhl für Metallbearbeitung. — Hans Witzig-Graf, «Wigra-Mechanik», Rebstein (St. Gallen); registriert den 10. November 1958.

Nr. 86513. 21. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Modelle. — Orthopädische Fussbett-Sandalen. — A. Lienhard, Schwäbisgasse 7, Thun. Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert den 13. November 1958.

Nr. 86514. 21. octobre 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Guide-cornes pour bétail. — Hermann Geiser, Sombailles 11 a, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 5 novembre 1958.

Nr. 86521. 23. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 3 Muster. — Bettanzugs-Damastgewebe. — Armin Flury, Wengistrasse 18, Solothurn; registriert den 10. November 1958.

Nr. 86535. 24. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 165 Muster. — Möbelstoffe, Divandeecken, Tischdecken. — Jacob Rohner AG., vorm. Meier-Wepfer & Co., Heerbrugg; registriert den 10. November 1958.

Nr. 86557. 29. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 4 Modelle. — Elektrische Beleuchtungskörper, speziell Tisch- und Wandlampen. — Schweiz. Lampen- und Metallwaren AG., Limmatstrasse 48, Zürich; registriert den 6. November 1958.

Nr. 86558. 29. Oktober 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Wimpelträger für Fahrzeuge. — Jean Stöckli-Führer, Geflechtfabrik, Scengen (Aargau); registriert den 10. November 1958.

Nr. 86631. 14. November 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Vermittlungsstation. — Albiswerk Zürich AG., Albisriedenstrasse 245, Zürich; registriert den 14. November 1958.

Nr. 86642. 17. novembre 1953. — (II<sup>e</sup> période 1958/1963). — 1 modèle. — Emballage pour thé. — H. Cuendet SA., rue St-François 8, Lausanne. Mandataire: A.F. Flesch, Lausanne; enregistrement du 10 novembre 1958.

Nr. 86728. 4. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 2 Muster (von 5). — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal (Zürich); registriert den 15. November 1958.

Nr. 86762. 11. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Zahnbürste. — Elsy Danuser, Buochs (Nidwalden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 14. November 1958.

Nr. 86816. 28. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 4 Muster. — Packungen. — Maggi AG., Kempttal (Zürich); registriert den 15. November 1958.

Nr. 86832. 30. Dezember 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Stülwecker. — W. & A. Schmid-Sehnenker jr., Uhrenfabrik, Bad Dürrenheim bei Schwenningen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel; registriert den 14. November 1958.

Nr. 86923. 20. Januar 1954. — (II. Periode 1959/1964). — 2 Modelle. — Beim Einschenken von Weinen verwendbarer Flaschenkorb. — Franz Deriehs, Ketschendorferstrasse 14, Coburg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Deutschland, den 3. November 1953; registriert den 17. November 1958.

Nr. 94045. 7 novembre 1958. — (II<sup>e</sup> & III<sup>e</sup> période 1963/1973). — 1 modèle. — Ressort pour palier élastique. — Seitz & Co., Les Brenets (Neuchâtel); enregistrement du 11 novembre 1958.

Nr. 94073. 13. November 1958. — (II. & III. Periode 1963/1973). — 1 Modell. — Gitterrost. — Gebrüder Etter & Co., Eisenwarenfabrik, Bischofszell; registriert den 18. November 1958.

### Lösungen Radiations Radiazioni

Nr. 68132. — 1 Modell. — Buchhülle.

Nr. 68140. — 2 modèles. — Appareils de radiophonie.

Nr. 68145. — 1 Modell. — Elektrothermisch-magnetisches Relais.

Nr. 68147. — 1 Modell. — Packkarton für konische Schulkreiden.

Nr. 68149. — 1 Modell. — Dreieckstuch.

Nr. 68150. — 1 Modell. — Ohrenreiniger.

Nr. 68151. — 1 Modell. — Damenstrumpf.

Nr. 68157. — 1 Muster. — Packung für Blutrührsalz.

Nr. 68163. — 1 Modell. — Packungshülle für Schmelzkäse.

Nr. 68170. — 1 modèle. — Poignée isolée.

Nr. 68172. — 1 Modell. — Ausstellpuppe.

Nr. 68175. — 1 Modell. — Horizontal-Tastmikrometer.

Nr. 68176. — 6 Muster. — Jacquarddrilh und Bettendamastgewebe.

Nr. 68177. — 1 Modell. — Explosions-Russtüre.

Nr. 68180. — 1 modèle. — Etau à main, à serrage parallèle.

Nr. 68181. — 1 Modell. — Bride.

Nr. 76671. — 2 Modelle. — Spannvorrichtung für Bohrmaschinen; Gerät zur Herstellung von Spiral-Federn.

Nr. 76672. — 1 Modell. — Truhe.

Nr. 76676. — 3 Muster. — Aufklebe-Etiketten für Taschentücher.

Nr. 76680. — 1 Modell. — Kirschflasche.

Nr. 76713. — 1 Modell. — Unterputzweinbaudose für Uhrwerke.

Nr. 76719. — 2 modèles. — Montres Chronographes-Calendaris.

Nr. 76721. — 1 Modell. — Metallhalter.

Nr. 76722. — 1 Modell. — Leimvorrichtung für Faltbänder.

Nr. 76725. — 1 Modell. — Elektrische Uhr.

Nr. 76726. — 1 Modell. — Pralinenspäckung.

Nr. 76736. — 1 Modell. — 30-Liter Probemass.

Nr. 76738. — 1 Modell. — Visier-Korrektor.

Nr. 86145. — 2 Modelle. — Leiter.

Nr. 86147. — 1 Modell. — Tisch- und Wandleuchte.

Nr. 86149. — 1 modèle. — Cadre pour sac antimites.

Nr. 86150. — 1 Modell. — Globus.

Nr. 86151. — 1 dessin. — Aide-mémoire ménager.

Nr. 86152. — 1 Modell. — Rauhlederstift.

Nr. 86155. — 6 Muster. — Abziehbilder.

Nr. 86156. — 1 Muster. — Arbeitskarte für das Gewerbe.

Nr. 86158. — 1 Modell. — Elektrische Deckenleuchte.

Nr. 86159. — 1 Modell. — Schreibmappe.

Nr. 86164. — 1 Modell. — Nagel.

Nr. 86166. — 1 Modell. — Bolero.



- Nr. 86167. — 1 Modell. — Mappe zur Aufbewahrung von Automobil-Ausweisen.  
 Nr. 86168. — 1 Modell. — Maurer-Taloesche.  
 Nr. 86170. — 1 Modell. — Förderglied.  
 Nr. 86174. — 1 Modell. — Heu-Rechen.  
 Nr. 86176. — 2 Modelle. — Polster zu Büstenhalter-Träger.  
 No 86177. — 1 modèle. — Manteau de chien.  
 Nr. 86178. — 1 Modell. — Bodenbestandteil von Schuhen.  
 Nr. 86179. — 1 Modell. — Vogelfuttergerät.  
 Nr. 86182. — 4 Modelle. — Diamantwerkzeuge.  
 No 86185. — 4 modèles. — Emballages pour broserie.  
 No 86186. — 5 dessins. — Images-réclame.  
 Nr. 86188. — 3 Modelle. — Pallets (Lastenuntersätze).  
 Nr. 86190. — 1 Modell. — Förderwelle.  
 No 86191. — 2 disegni. — Imballaggi per dadi di brodo di manzo.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Aufforderung zur Geltendmachung einer Grundpfandforderung

Auf der Liegenschaft Assek. Nr. 410 und zugehörigen Grundstücken GBP. Nrn. 1720, 1724, 1727, 1743, 1746, 1749 und 1815 des Herrn Paul Föhn, Landwirt, St. Verena, Zug, ist seit 20. Mai 1922 ein Grundpfandrecht von Fr. 5000 mit einem Kapitalvorgang von Fr. 59 500 zu Gunsten der Bank in Zug eingetragen. Diese Pfandforderung ist vom heutigen Besitzer der Liegenschaft nie verzinst worden.

Hiermit wird jedermann, der aus dieser Grundpfandeintragung Rechte geltend machen will, aufgefordert, diese längstens bis 15. März 1959 durch Klage beim Kantonsgericht Zug geltend zu machen. Erfolgt innert dieser Frist keine gerichtliche Klage, so wird die Löschung dieses Grundpfandrechtes im Grundbuch verfügt werden. (AA. 319)

Zug, den 1. Dezember 1958.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Fried. Iten.

### Konsumverein Teufen

Rückzahlung des Anteilscheinkapitals und Schuldeneruf  
gemäss Art. 874 und 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung des Konsumvereins Teufen vom 4. Oktober 1958 hat die Rückzahlung des Anteilscheinkapitals von nominell Fr. 2875 beschlossen.

Die Genossenschaft gibt hiermit ihren Gläubigern gemäss Art. 874 bzw. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung beim Verwalter, Herrn Kurt Frehner, Alpsteinstrasse 10, Herisau, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Teufen, den 28. November 1958.

(AA. 316<sup>2</sup>)

Die Verwaltung.

### Kemac Oelfeuerungen AG., Glattbrugg-Opfikon (ZH)

Liquidations-Schuldeneruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1958 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zum Liquidator wurde Rechtsanwalt Waldemar Kubli, Glarus, bestellt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 20. Dezember 1958 beim Liquidator anzumelden.

Glarus, den 22. November 1958.

(AA. 309<sup>1</sup>)

Rechtsanwalt Waldemar Kubli, als Liquidator.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Weiterer Rückgang der Beschäftigung in der Industrie

Der monatlich erscheinenden «Volkswirtschaft» vom November 1958 ist zu entnehmen, dass die Beschäftigung in der Industrie im 3. Quartal 1958 um 1,4 % gegenüber dem Vorquartal und um 3,8 % gegenüber dem 3. Quartal 1957 zurückgegangen ist; dabei ist in der Uhrenindustrie, der Textilindustrie und auch in einzelnen Zweigen der Bekleidungsindustrie der Rückgang am stärksten ausgeprägt. Die Beschäftigung im Baugewerbe blieb jedoch auf dem Stand des Vorquartals.

Die gleiche Ausgabe der «Volkswirtschaft» enthält neben den üblichen Zusammenstellungen auch die Ergebnisse der Erhebung der Angestelltengehälter im Gastgewerbe vom Juli 1958, wonach die durchschnittlichen Barlöhne des festbesoldeten männlichen Personals um 3 % und die des weiblichen Personals um 6 % höher sind als im Vorjahr. Im weiteren ist der Nummer der vierteljährliche Bericht der Kommission für Konjunkturbeobachtung (Die Wirtschaftslage im III. Vierteljahr 1958, In- und Ausland) als Beilage mitgegeben.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 1.30; besonders vorteilhaft ist ein Jahresabonnement zu Fr. 10.50. Bestellungen sind zu richten an das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern, Postcheckrechnung III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

## Brauerei zum Warteck AG., Basel

vormals B. Fflglistaller

### Einladung zur

### 69. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 16. Dezember 1958, 18.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof (Spelsaal Parterre), Basel.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 16. Dezember 1957.
2. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1958 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschluss über die Verwendung des Jahres-Ergebnisses.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle und der Suppleanten.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 6. Dezember 1958 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Handwerkerbank Basel auf. Auch können dort die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 6. Dezember bis 13. Dezember 1958 bezogen werden.

Für die Namenaktionäre, die bereits persönlich eingeladen wurden, ist eine Deponierung der Aktien nicht notwendig.

Basel, den 3. Dezember 1958.

Der Verwaltungsrat.

Das SHAB. ist in den Geschäftskreisen der ganzen Schweiz verbreitet wie kein anderes Blatt. Mit Ihrem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

## Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain Chauny & Cirey

Gesellschaftssitz: 1bis, Place des Saussaies, Paris

### 4½% äussere Anleihe von 1958 von Fr. 50 000 000

Emissionspreis: 100 % — Rendite: 4½% netto

Der Erlös der Anleihe ist zur Finanzierung des Expansionsprogrammes der Gesellschaft im Ausland, namentlich in den Vereinigten Staaten bestimmt.

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

3. bis 9. Dezember 1958, mittags,

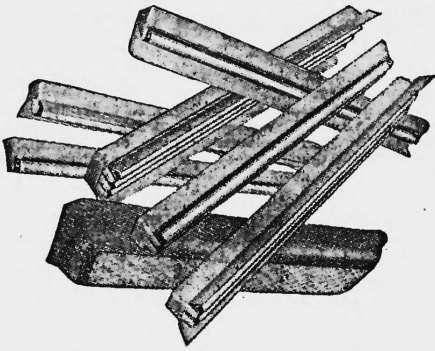
zum Preise von 100 % zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz:** 4½% p.a. netto. Jahrescoupons per 15. Dezember, Zinsgenuss ab 15. Dezember 1958.
- Laufzeit:** 15 Jahre mit 10 jährlichen Amortisationen von je Fr. 5 000 000 am 15. Dezember der Jahre 1964 bis 1973. Die Gesellschaft ist indessen berechtigt, erstmals am 15. Dezember 1969 oder an jedem folgenden Zinstermin die jährlichen Tilgungsraten zu erhöhen oder den ganzen ausstehenden Betrag der Anleihe zurückzuzahlen.
- Stückelung:** 50 000 Inhaberschuldenscheine von je Fr. 1000 nom.
- Sicherstellung:** Die Gesellschaft verpflichtet sich, für die ganze Dauer der Anleihe und bis zu ihrer vollständigen Rückzahlung keinen anderen Obligationengläubigern besondere Sicherheiten zu gewähren, ohne die Inhaber der gegenwärtigen Anleihe im gleichen Ausmass daran teilnehmen zu lassen.
- Anleiheendienst:** mit Zustimmung des französischen Finanzministeriums, unter allen Umständen, ohne Rücksicht auf die Nationalität oder das Domicil der Titelinhaber und ohne Affidavit oder ähnliche Formalkitäten.
- Transfer:** ausserhalb der EZU oder eines niederen allfälligen bestehenden bilateralen oder multilateralen Zahlungsabkommens. Saint-Gobain ist ermächtigt, ihre gesamten Deviseneinnahmen in den USA für den Dienst der Anleihe zu verwenden.
- Steuern:** Die Zahlung von Zinsen und Kapital erfolgt frei von allen gegenwärtigen oder zukünftigen direkten oder an der Quelle erhobenen französischen Steuern. Die eidgehörlichen Steuern werden von der Schuldnerin abgelöst.
- Kotierung:** vorgesehen an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen auf diese Anleihe werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann:

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt                  | Schweizerischer Bankverein            |
| Schweizerische Bankgesellschaft               | Aktiengesellschaft I.e.u. & Co.       |
| Schweizerische Volksbank                      | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie.                             | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft  |
| Banque de Paris et des Pays-Bas, Filiale Genf | Crédit Lyonnais, Agentur Genf         |





**Fluoreszenzleuchten**

kaufen Firmen am günstigsten direkt beim Fabrikanten  
Wir senden Ihnen gerne unseren Prospekt und die interessante Referenzliste

**ELEKTRAM AG., ZÜRICH 5**

Limmatstrasse 183 Tel. 051/42 78 08

**Lichtpausmaschine**

Modernste und erstklassige Konstruktion - grosse Leistung - konkurrenzloser Preis - Durchlaufbreite 120 cm Preis Fr. 690.—

**Lichtpausapparat**

zum Kopieren von Briefen und Zeichnungen, Format A4 Fr. 225.—

**Fotokopierapparat**

In einer Minute weisse Fotokopien von Briefen, Selten aus Zeitschriften und Büchern usw. Fr. 395.—

Verlangen Sie unverbindliche Probestellung.

Papiere für Fotokopien, Agfa, Gevaert usw. Lichtpauspapiere

Verlangen Sie zu Ihrem Vorteil unverbindliche Offerte.

ARNO-AGENCE, Basel 2

Viaduktstrasse 12 Tel. (061) 23 70 11

Für empfindliche Güter

**Kisten**

Holzindustrie A.G.  
St. Margrethen SG

**Stellenrubrik - Places vacantes**

Papierbranche

**Fachkaufmann**

mit langer Erfahrung in allen Sparten des schweiz. und internat. Handels, mit guten Beziehungen zu Lieferanten und Abnehmern, in ungek. Stellung als Leiter eines Unternehmens, sucht sich zu verändern. Erwünscht ist leitende, ausbaufähige Position in gleicher oder anderer Branche.

Auf Wunsch Beteiligung oder Kauf eines Betriebes möglich.

Anfragen unter Chiffre N 18276 Z an Publicitas Zürich.

Mittelschüler sucht auf Frühjahr

**Lehrstelle**

auf Notariat oder Verwaltungskanzlei.  
Werner Frei, Birchstrasse 27, Zürich 6/57, Telefon (051) 26 91 67.

Zu verkaufen

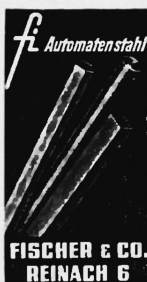
**Industrieparzelle**

in Vorort Basels.  
Offerten unter Chiffre A 12219 Q an Publicitas AG, Basel.

**Einzigartige Gelegenheit**

(aus Großbank)

Panzerschrank, feuerfest, mit Tablaren, Panzerschrank, feuerfest, mit 48 Safes verschiedener Größen, Panzertüre, schwere Gittertüre, Eisengeländer, kunstgeschmiedet, wunderbare Ausführung (für Halle). J. Maetzer, Cully (VD), Tel. (021) 4 25 40.



Inserate im SHAB.  
haben stets Erfolg!

**Optima-Matador**



... wohl die interessanteste Büromaschine der Welt ab Fr. 775.-

Die tausendfach bewährte Normal-Büroschreibmaschine (kein Zwischenmodell!) für strengsten Gebrauch, mit Dauergarantie. Gebrauchte Maschinen aller Marken werden jetzt günstig an Zahlung genommen.

Verlangen Sie Offerte durch die schweizerische Generalvertretung:

**Alfred Bühler Bexima AG., Schaffhausen**

140 Verkaufsstellen in allen Teilen der Schweiz - Telefon (053) 5 58 88 und 5 22 30

**INKASSO**

zu vorteilhaften Bedingungen in der ganzen Schweiz individuelle und spezielle Bearbeitung

ADMINISTRA. Inkasso AG  
Schanzeneggstr. 1, Tel. (051) 23 64 47 Zürich 2

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

**In jeden Betrieb Adrema-Organisation**

Lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich über die entscheidenden Vorteile des Adrema-Organisations- und Adressiersystems orientieren. Es gibt für jeden Betrieb, ob gross oder klein, die geeignete Adrema-Anlage.



Adrema AG  
Zürich  
Telefon 051 25 86 25  
Talstrasse 11

**Inkasso**

auf der ganzen Welt durch

**DUN**

Zürich 1, in Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

(Art. 682 ZGB)

Erblasser:

**Meier-Vischer Ernst Oskar**

geb. 1906, Kaufmann und Sandgrubenbesitzer, wohnhaft gew. in Muttenz, Burghaldenstrasse 7, gestorben am 11. November 1958.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 9. Januar 1959, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im «Basellandschaftlichen Amtsblatt» Nr. 22 vom 27. November 1958 verwiesen. Arlesheim, den 25. November 1958.

Erbschaftsamt Arlesheim.

**Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser: Herr

**Heinrich Rüdüsühli**

geb. 1906, von Sennwald, gewesener Kaufmann, früherer Inhaber der Firma Textil AG., Peterstrasse 1, in Zürich, zuletzt wohnhaft gewesen in Bern, Schulweg 6, verstorben am 27. Oktober 1958.

Eingabefrist: bis und mit 3. Januar 1959:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche für den Verstorbenen beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers, bei Notar Fritz Frey, in Bern, Kornhausplatz 2.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft. (Art. 590 ZGB.)

Massverwalter: Herr Kurt Rüdüsühli, Lehrer, Oberwilerstrasse 90, Basel.

Bern, den 26. November 1958.

Der Beauftragte:  
Fr. Frey, Notar.

# B.O.A.C COMET 4 DÜSENFLUG-SERVICE

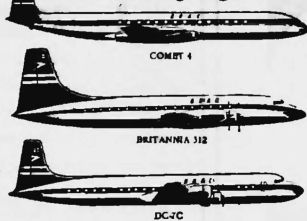
## jetzt täglich nach New York!

BOAC bietet aber noch mehr als den COMET: hervorragende Fluglinien über den Atlantik und nach weiteren 50 Ländern in der ganzen Welt. Sicher interessiert es Sie, warum wir immer wieder mit Stolz sagen können: «BOAC ist weltüberlegen im Luftverkehr» und «Auf der ganzen Welt mit BOAC gut aufgehoben».

### ÜBER DEN ATLANTIK

BOAC offeriert Ihnen viele Transatlantik-Linien nach New York, Boston, Detroit, Chicago und San Francisco... nach Montreal und nach Bermuda, den Bahamas, den Karibischen Inseln und Venezuela mit günstigen Anschlüssen ab Zürich.

#### Die besten Flugzeuge



Neben dem berühmten COMET 4 Düsenflugzeug, das nun jeden Tag nach New York fliegt (nach Kanada im Dezember) umfasst die BOAC-Flugflotte auch BRITANNIA- und DC-7C-Maschinen, die Ihnen einen unvergleichlichen Transatlantik-Flug bieten.



#### Mit BOAC fliegen heisst auch sparen!

Für einen sparsamen Flug nach USA oder Kanada empfehlen wir Ihnen die Economy- oder die Touristen-Klasse. Und als Familie fliegen Sie mit dem BOAC-Familientarif bis zum 31. März 1959 besonders vorteilhaft.

### NACH AFRIKA...

Die BOAC bedient ganz Afrika; eine reiche Auswahl an schnellen und komfortablen Fluglinien nach Ost-, Zentral und Süd-Afrika und auch nach Nigeria und Ghana steht Ihnen zur Verfügung.



#### Mit BRITANNIA am schnellsten nach Süd-Afrika

Auch nach Ost- und Zentral-Afrika, via Rom nach Karthoum, Entebbe, Nairobi und Salisbury. Rom-Johannesburg in 19 Std. mit BRITANNIA-Düsenprop-Flugzeug!



#### KOMFORTABEL NACH WEST-AFRIKA

mit BOAC STRATOCRUISER, bald auch mit BRITANNIA.

Nur der zweistöckige STRATOCRUISER kann Ihnen ein solch grosszügiges Raumgefühl vermitteln; für Erstklass-Passagiere steht sogar eine Cocktail-Bar im hinteren Deck zur Verfügung! Steigen Sie am Nachmittag an Bord, Sie fliegen dann herrlich ruhig, hoch in der Schönwetterzone, um schon am nächsten Morgen in Kano, Lagos oder Accra zu landen.

### MITTLERER- UND FERNER OSTEN, AUSTRALIEN

In dieser Richtung fliegt BOAC ab Zürich nach allen wichtigen Ländern bis Australien: Irak, Persien, Pakistan, Indien und Ceylon, Malaya, Hong Kong und Japan.

#### Geschwindigkeit und Komfort...

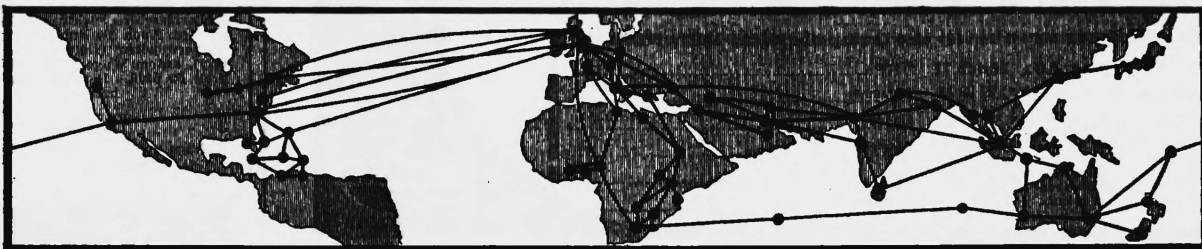


#### mit dem BRITANNIA-Düsenprop-Flugzeug

Damit bewältigen Sie in kürzester Zeit die langen Strecken nach dem Osten und Australien. Mit BRITANNIA buchen Sie eine wirklich exklusive Flugreise.

#### Bald auch mit COMET 4

der die fernöstlichen Linien noch schneller, ruhiger und komfortabler fliegen wird!



#### GANZ NACH IHREM WUNSCH!

Geniessen Sie die exquisiten Menüs und Weine, den Bar-Service, die Gastfreundlichkeit und den luxuriösen Komfort in der De-Luxe-Klasse über den Nordatlantik oder in der ersten Klasse auf den übrigen weltweiten Fluglinien. Etwas weniger komfortabel fliegen Sie in der Touristenklasse oder im Transatlantik-Verkehr in der Economy-Klasse zu noch günstigeren Flugpreisen!

#### AUF DER GANZEN WELT MIT

# B.O.A.C

GUT AUFGEHOBen

BRITISH OVERSEAS AIRLINES CORPORATION WITH ASSOCIATE AIRLINES

#### Genügend Zeit für Sightseeing

Jetzt können Sie Ihre Reiseroute an praktisch allen Zwischenhalten langs den BOAC-Fluglinien unterbrechen und sogar Abstecher machen, bevor Sie mit BOAC weiterfliegen. Profitieren Sie von diesen grosszügigen BOAC-Erleichterungen, um Ihre touristischen oder geschäftlichen Pläne unterwegs voll auszunützen.

## Möglichst hohe Altersleistung!

Diese zu erreichen ist Hauptaufgabe jeder Personalfürsorge. Dazu braucht es keine kostspielige «Versicherung», da eine

## Betriebs-Sparkasse

wie sie sich jede Firma leisten kann, die Äufnung von Alterskapitalien ermöglicht, die um 10 bis 30 % höher sind. Sie läßt sich gegebenenfalls mit einem entsprechenden Hinterbliebenenschutz kombinieren.



**Union Treuhand AG**  
Zeitweg 44, Zürich 32 - Tel. (051) 34 71 31

Leitung: H. G. Stokar,  
Dres. R. und D. Stokar

### In Hunderten

von Firmen aller Grössen und Branchen hat sich unsere Organisation von Betriebssparkassen bestens bewährt. Und wir verfügen wahrscheinlich

### über die grösste Erfahrung

auf diesem Gebiet. Eine erste Besprechung ist unverbindlich.

# Der meistgekaufte Elektrorasierer der Welt

... jetzt noch



... und in neuer Form

- 1 Dank grösserer Rasierfläche** mit 240 zusätzlichen Scheröffnungen und rascher drehendem Motor - jetzt 40%<sup>ig</sup> schnelleres Rasieren. Zwei Scherköpfe für vollständiges Erfassen der kürzesten Feinhaare oder zähesten Bartstoppen.
- 2 Der raffiniert erdachte neue Hautglätter** schafft einen besonders sicheren und engen „Hautkontakt“, bringt die Haarstoppen in die ideale Scherstellung, so dass ein samtweiches, sauberes und feinstes Ausrasieren gewährleistet ist.
- 3 Die hochelegante Stromlinienform** macht Philishave zu einem der handlichsten und schönsten Apparate der Welt. Dazu die geschmackvolle Zweifarben-Ausführung, die bestechend wirkt.
- 4 Sekundenschnelles Reinigen** durch eine verblüffend einfache und sinnreiche Einrichtung. Durch leichten Druck auf einen Knopf liegt der Scherkopf frei.

Geniale Gesamtkonstruktion / Zwei feine Rasuren mit einem Scherkopf / Hervorragende Leistung / die Weltmarke mit einem Jahr internationaler Garantie / die Philips Service-Organisation in 51 Staaten / und viele weitere Vorteile, die für Philishave entscheiden.

Dazu der ausserordentlich günstige Preis und jetzt auch die angenehme Teilzahlung.

In luxuriösem Etui Fr. 52.— oder 4 x 14.—

4 x Fr.  
**14.-**

# PHILISHAVE

5 Tage GRATIS zur Probe

Senden Sie noch heute diesen Gutschein ein. Sie werden erfreut sein!

Keine Anzahlung  
Kein Kaufzwang  
Kein Risiko

Bon für eine Gratisprobe

André Gysling AG., Zürich 22  
Waltersbachstr. 3, Tel. (051) 27 00 72

Senden Sie mir für 5 Tage zur Probe den Philishave-Trockenrasierer Mod. 120 zu Fr. 52.— oder 4 x 14.—. Nach 5 Tagen zahle ich den Totalbetrag oder die 1. Rate auf Konto VIII 68 ein, oder sende den Apparat eingeschrieben in tadellosem Zustande wieder retour.

Name: .....  
Vorname: .....  
Beruf: .....  
Strasse: .....  
Ort: .....  
Unterschrift: .....



## Brauerei Falken AG., Schaffhausen

Einladung zur

### 59. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 19. Dezember 1958, nachmittags 16.30 Uhr, in das Geschäftslokal der Brauerei.

Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die in diesen Berichten gestellten Anträge.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Jahresbericht, Jahresrechnung nebst Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Dezember 1958 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Vom 9. bis 18. Dezember 1958 können die Stimmkarten zur Generalversammlung gegen Ausweis (Angabe der Aktiennummern) im Gesellschaftsbüro und beim Schweizerischen Bankverein in Schaffhausen bezogen werden.

Schaffhausen, den 28. November 1958.

Der Verwaltungsrat.



Ich rasiere mich viel besser, schneller, billiger nur Fr. 78.- mit dem neuen, sehr handlichen mit Euro: + Fr. 8.50

**UNIC Electric**  
Büro: Schaffhausen, C. Freytag, Pully, Lausanne

## Precisa



1990.- elektrisch

ERNST JOSI AG  
Zürich 1, Gessnerallee 50  
Tel. 051-230757



PATENTE  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 66

## Inserate

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

# DANZAS

Schaffhausen

empfiehlt sich für

## Transporte

von und nach

DEUTSCHLAND

## Fabrik der Maschinen- und Metallindustrie

sucht Kapitalen gegen Sicherheiten.

Der Betrieb ist voll beschäftigt.

Inlandaufträge 60 Prozent, Auslandsaufträge 40 Prozent. Belegschaft: 140 Arbeiter und Angestellte. Möglichkeit für aktive Beteiligung. Sehr interessant für Industriellen oder tüchtigen Kaufmann.

Offerten unter Chiffre Z 25543 U an Publicitas AG, Dufourstrasse 17, Biel.

## Marché commun européen

Fabrique de chocolat italienne bien équipée. entrerait en relation

avec Industrie suisse pour une entente en vue de la prochaine entrée en vigueur des accords internationaux. Meilleures garanties et références de tout premier ordre.

Ecrire Case Postale 6239, Lugano.

Zu verkaufen neuwertige

## R.C. Allen

Addiermaschine elektr., mit Papierstreifen. Auch als Buchungsmaschine verwendbar (Datum und Kurztext), autom. Wagentransport. Neupreis Fr. 5200.-. Bei sofortiger Wegnahme

Fr. 1800.-

Anfrage unter Chiffre B 18529 Z an Publicitas, Zürich 1.

Es lohnt sich... mit dem raumsparenden **KOPIT-KOMBI Photokopierapparat** mühelos und fehlerfrei sämtliche Abschriften zu erstellen. In knapp 1 Minute verfügen Sie über die fixierte perfekte Kopie, genau wie das Original! Verlangen Sie heute noch unverblühte Vorführung und Probenkette. Schweizer Fabrik

**KOPIT AG., BERN**  
Fabrik für Lichtpaus- und Photokopierapparate, Engelsheldenstrasse 20  
Telephon (031) 2 60 06

## Eigenheim-Genossenschaft Gesang-Verbindung Technikum Burgdorf

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 13. Dezember 1958, 16 Uhr, im Hotel Stadthaus, Burgdorf

Traktanden:

1. Bericht und Antrag der Baukommission über das ausgearbeitete Bauprojekt Kronenhalde 9 D.
2. Beschlussfassung über den Antrag der Baukommission.
3. Ermächtigungen: a) zum Kauf des Grundstückes Kronenhalde 9 D; b) Finanzierung des Gesamtobjektes.
4. Verschiedenes.

Die Verwaltung der Genossenschaft «Eigenheim Gesang-Verbindung Technikum Burgdorf».